

# VAIL

Руководство  
пользователя



ЧАЙНИК  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

**VL-5550**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим за выбор продукции ТМ «VAIL» и поздравляем с приобретением нового чайника. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации ознакомьтесь с настоящим руководством поль-

зователя. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации прибора и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства. Если вы желаете передать прибор другому лицу, передавайте его вместе с настоящим руководством.

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте прибор только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что он не повреждён. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь прибором.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается эксплуатация неисправного прибора.
- Обязательно выключайте прибор после завершения использования.
- Запрещается пользоваться прибором, имеющим механические повреждения.
- Не дотрагивайтесь до корпуса прибора во время работы или до тех пор, пока не остынет вода (за исключением ручки или клавиши «ВКЛ-ВЫКЛ»).
- Прибор должен занимать устойчивое положение на ровной и сухой рабочей поверхности.
- Не допускайте превышения максимально допустимого уровня воды. В противном случае вода может выплыснуться через край.
- Данный прибор предназначен только для кипячения воды.
- Регулярно удаляйте накипь с поверхности прибора.
- Запрещается снимать прибор с базы питания во время работы.

- Используйте только оригиналную базу питания, входящую в комплект поставки.
- Не допускайте попадания влаги на базу питания (контактную группу).
- Запрещается наливать холодную воду в чайник, пока нагревательный элемент не остынет до комнатной температуры.
- В приобретенном Вами изделии возможно наличие легкого запаха пластмассы, что не является дефектом. Это легко устраняется несколькими циклами кипячения с добавлением лимонной кислоты.
- Отключая прибор от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из розетки.
- Регулярно проводите чистку прибора.
- Не разрешайте детям касаться корпуса прибора и сетевого шнура во время работы.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или плёнкой.  
**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ!**

- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку сетевого шнура на предмет повреждения изоляции.

- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если прибор работает с перебоями, а также после его падения.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неполадок, обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

**1** Клавиша «ВКЛ-ВЫКЛ»

**2** Кнопка открытия крышки

**3** Максимальный уровень воды

**4** Минимальный уровень воды

**5** База питания с сетевым шнуром



## ПЕРЕД ПЕРВЫЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Извлеките прибор из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие его работе.

- Проверьте целостность прибора, при наличии повреждений не пользуйтесь им.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению электросети.
- Корпус прибора протрите мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Используйте чайник только для нагрева воды. Не открывайте крышку, когда вода кипит.
- Откройте крышку, при необходимости нажмите на замок крышки и потяните крышку назад. Чтобы закрыть крышку, нажмите на нее в обратном направлении.
- Удалите все упаковочные материалы, наклейки, аксессуары снаружи и внутри прибора.
- Отрегулируйте длину шнура. Длину шнура можно уменьшить, намотав его на нижнюю часть базы питания (5) чайника. Вставьте шнур в прорезь на базе питания.
- Установите базу питания на гладкую, чистую и прохладную поверхность. Залейте воду в чайник до верхней отметки шкалы уровня воды (3). После первого кипячения воду необходимо слить!
- Вы можете наливать воду в чайник через носик, чтобы поддерживать фильтр в хорошем состоянии. Не наливайте воду ниже минимального уровня воды (4). В противном случае может возникнуть опасность перегрева прибора и выхода из строя нагревательного элемента.
- Не устанавливайте чайник на или вблизи от скользких или горячих поверхностей, не позволяйте шннуру свисать над источником тепла (плита и т. д.).
- Чайник можно использовать только на базе питания, входящей в комплектацию.
- Не заполняйте чайник водой выше максимального уровня (3) или ниже минимального (4). Если чайник переполнен, может выливаться кипящая вода. Не используйте чайник без воды.
- Убедитесь, что крышка зарыта надлежащим образом, чтобы избежать выхода пара возле ручки чайника.
- Установите чайник на базу питания.
- Вставьте вилку в розетку электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Поверхность прибора нагревается во время использования.

- Включите прибор нажатием клавиши «ВКЛ/ВЫКЛ» (1). При этом должна сработать система подсветки.
- Прибор автоматически отключается при закипании воды, после чего его можно снимать с базы питания.
- Выливать воду из прибора необходимо через носик без открытия крышки.
- База питания должна находиться рядом с розеткой электросети.
- Нагревание прибора может быть прервано в любой момент путем нажатия на клавишу «ВКЛ/ВЫКЛ» (1).
- В случае срабатывания функции защиты от перегрева необходимо дать чайнику остыть.

## УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Дайте прибору остыть.
- Очистите прибор с внутренней и внешней поверхности при помощи влажной мягкой ткани. Запрещается использовать для чистки прибора абразивные и химически активные вещества.

- Удалите накипь, залив нагревательный элемент смесью уксуса и воды (2/3 части воды и 1/3 часть 4% раствора уксусной кислоты).
- Вскипятите чайник 2 или 3 раза. Следите за тем, чтобы раствор не пролился через край.
- Промойте прибор под проточной водой и протрите сухой мягкой тканью.

## ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА

- Прежде чем убрать прибор на длительное хранение, проведите его чистку.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Чайник .....	1 шт.
База питания с сетевым шнуром .....	1 шт.
Руководство пользователя .....	1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: .....	220-240 В, ~ 50 Гц
Максимальная мощность: .....	1500 Вт
Объем: .....	1.8 л

**Информация о назначении изделия:** прибор предназначен только для кипячения питьевой воды.

**ВНИМАНИЕ!** Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

## УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации прибора, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного прибора равен 3 годам с даты продажи при условии, что прибор используется согласно правилам и рекомендациям, изложен-

ным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам. Дата производства прибора указана в серийном номере: девятая и десятая цифры - месяц производства, одинадцатая и двенадцатая - год производства.



ДАННЫЙ ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ВСЕМ ТРЕБУЕМЫМ ЕВРОПЕЙСКИМ И РОССИЙСКИМ СТАНДАРТАМ БЕЗОПАСНОСТИ И ГИГИЕНЫ

**Производитель:** ZHANJIANG WEIKE IMPORT & EXPORT CO.,LTD. (Ханьдзианг Вейке Импорт энд Экспорт Ко., Лтд.).

**Адрес:** NO.1706, BUILDING 5, CITY HOLIDAY GARDEN E, NO.28, LVHUA ROAD, DEVELOPMENT ZONE, ZHANJIANG CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA (No. 1706, Билдинг 5, Сити

Холидэй Гарден Е, Но. 28, Лхуа Роад, Девелопмент Зоун, Жанджианг Сити, Гуандун Привинс, Китай).

**Импортер:** ИП Шлыков А.А.

**Адрес:** Россия, Краснодарский край, г. Армавир, ул. К.Либкнехта, 22, кв. 16.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Производитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение прибора.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации прибора, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного прибора.
- Гарантия не распространяется на приборы с повреждениями, вызванными:
- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса прибора;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части прибора;
- механическими воздействиями;

• неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции прибора;

• подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя прибора, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;

• использованием прибора в промышленных и/или коммерческих целях;

• повреждением электрических шнуров;

• использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством пользователя;

• использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;

• обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в приборе неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на весь прибор, либо на замененные части.

**Адрес сервисного центра:** Краснодарский край, г. Армавир, ул. Воровского, 77.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантийных обязательств 12 месяцев с даты продажи данного прибора.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера

прибора, даты продажи, четких печатей фирмы-предавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на приборе должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным.

Прибор

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

Модель

.....

Серийный номер

.....

Дата приобретения

.....

Информация о фирме-продавце  
(наименование, юридический адрес)

.....

Прибор проверен, укомплектован, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

подпись продавца  
М.П.

подпись покупателя



## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 1

Прибор, модель .....

Серийный номер .....

Дата поступления в ремонт .....

Дата выдачи .....

Вид ремонта .....

М.П.

Работу принял, претензий по качеству не имею .....

Фамилия И.О., подпись владельца, дата



## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 2

Прибор, модель .....

Серийный номер .....

Дата поступления в ремонт .....

Дата выдачи .....

Вид ремонта .....

М.П.

Работу принял, претензий по качеству не имею .....

Фамилия И.О., подпись владельца, дата



## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 3

Прибор, модель .....

Серийный номер .....

Дата поступления в ремонт .....

Дата выдачи .....

Вид ремонта .....

М.П.

Работу принял, претензий по качеству не имею .....

Фамилия И.О., подпись владельца, дата

